

**abzisseln** 1. 'abschütteln' [Heuchelhm.-Gi]. – 2. 'durch Zupfen entfernen' [Büdeshm.-Fb].

Formen: *oabzissen*, Part. *oabgezisselt* (Laienschr.) Heuchelhm. – Winter, MittelhessWb<sup>3</sup>, 18 (*abschütteln*).

**abzoppeln** 1. 'in kleinsten Stückchen ablösen' [Wsl. Büdeshm.-Fb Mtb. Gelnhsn.]. *Wann de woas schaffe willst, dann kennsde mer die Gehannsdrauwel oabzobbele* 'Johannisbeeren von den Stielen abpflücken' [Büdeshm.]. – 2. 'über die Zeit hinaus an der Mutterbrust trinken' [Gelnhsn.].

Formen: *âbdsobəl̄n*, *âbdsobəl̄ə* Wsl., *abtsobəl̄ə* Mtb., *ôbdsobəl̄ə*, Part. Perf. *ôbgədsobəl̄d* Büdeshm., *oûbdsobəl̄ə* Gelnhsn. – Vgl. SüdhessWb 1, 123, 44ff., RheinWb 9, 827, 13f., NiedersächsWb 1, 246 (*aftocken*), ThürWb 1, 85 (*abzupfen*), <sup>2</sup>DWB 1, 1331, 70ff. (*abzupfen*). – S. *abzoppen*.

**abzoppen** 'unterbrechen', 'eine Pause machen', insbes. beim Trinken (Vilmar 473).

Vilmar 473 (*zupfen* 2). – Vgl. SüdhessWb 1, 123, 58ff., RheinWb 9, 827, 38f., 829, 9ff. – S. *abzoppeln*.

**Abzug** M. 1. 'Tracht Prügel' [Nst. Büdeshm.-Fb Heuchelhm.-Gi Wtfd.]. *Ich kroocht en oarche Oabzuch!* [Heuchelhm.]. – 2. 'dicker Stock' [Röthges-Gi]. – 3. 'Vorrichtung zum Freisetzen von Stoffen' – a. 'Hebel an einer Feuerwaffe zum Lösen eines Schusses' [Gelnhsn.]. – b. 'Öffnung zum Entweichen von Dunst, Rauch (aus einem Ofen)' [Gelnhsn.]. – 4. 'Verminderung einer Summe' beim Lohn, einer Rechnung, einem Rabatt [Heuchelhm. Dsbg. Gelnhsn.]. *Du höst mr ewwer aon dr Rechnenge so vâl än Abzaohk gebraocht* [Dsbg.]. – 5. 'Verlegung einer militärischen Truppe an einen anderen Ort' [Heuchelhm. Gelnhsn.].

Formen: *abzāk* Dsbg., *q̄bzūg* Röthges, *ôbdsūx* Gelnhsn. Wtfd., *ôbdsūx* Büdeshm. Heuchelhm., *ooptsūx* Nst. – Vgl. SüdhessWb 1, 123, 63ff., RheinWb 9, 859, 46f., NiedersächsWb 1, 246 (*Aftog*), ThürWb 1, 84f., <sup>1</sup>DWB 1, 160, <sup>2</sup>DWB 1, 1324, 73ff. – Stroh, Probleme neuerer Mundartforschung, 37, Winter, MittelhessWb<sup>3</sup>, 18.

**abzüglich** Präp. 'abgerechnet von' [Kohden-Bü].

Formen: *âbzügliç* Kohden – Vgl. <sup>2</sup>DWB 1, 1329, 16ff.

**Abzugsgraben** M. 'Graben zur Entwässerung von Äckern und Wiesen' [Cambg.-Li Kohden-Bü].

Formen: *âbzugsgrāwə* Kohden – Vgl. SüdhessWb 1, 124, 33ff., NiedersächsWb 1, 217 (*Aftoggrave(n)*), <sup>1</sup>DWB 1, 160, <sup>2</sup>DWB 1, 1330, 35ff.

**Abzugstein** M. 'Stein zum Schärfen des Rasiermessers' [Ober-Ohmen-Al].

Formen: *Oabzuggschtoah* (Laienschr.) Ober-Ohmen – Vgl. SüdhessWb 1, 124, 40f.

**abzupfeln** s. *abzoppeln*.

**abzwackeln** 'unter Feilschen im Preis herunterhandeln' [Mtb.].

Formen: *abtswakələe* Mtb. – Vgl. RheinWb 9, 880, 19ff. – S. *abzwacken*.

**abzwacken** 1. trans. 'Gewinn erzielen aus Sparsamkeit' – a. 'in knauseriger Weise kleinliche Abzüge machen' an Lohn, Essen, u. Ä. [Wsl. Höchst a. M. Ddrd. Dsbg. Wtfd. Gelnhsn.]. *Un wo er dene Kinner was abzwacke konnt, hot ersch gedahn* [Höchst a. M.]. – b. 'unter Feilschen im Preis herunterhandeln' [Mtb. Flb.]. – c. 'abzweigen' [Gelnhsn.]. *Der douds nedd annerschder, der muß iwwerall ewink aobzwagge* [Gelnhsn.]. – 2. 'vereiteln', 'hindern' [Nenderoth-Di]. *ÿß wohr gout doch, daß manches aam ob wour gezwackt* 'dass man an manchen Dingen gehindert wurde' [Nenderoth: Rühle, Sunnerlich unn wunnerlich, 10]. – 3. refl. 'sich selbst etwas unter Entbehrungen ansparen' [Wsl. Gelnhsn.]. Rda. *sich ebbes an'm Maul abtswakke* 'sich etwas vom Mund absparen' [Wsl.], vgl. *absparen* u. 2, 282, 16ff.

Formen: *abzwacke*, Part. *abgezwackt* (Laienschr.) Höchst a. M., *âbds wagə* Wsl., *ôbds wagə* Gelnhsn., mit Dissimilation von *n* zu *l* *abtswakələe* [Mtb.]. – Crecelius 939 (*zwacken*), Bauer-Collitz 3 (*aftwaken*). – Vgl. SüdhessWb 1, 124, 44ff., RheinWb 9, 880, 36ff., NiedersächsWb 1, 250 (*aftwaken*), ThürWb 1, 85, <sup>1</sup>DWB 1, 160, <sup>2</sup>DWB 1, 1332, 14ff. – Kluge<sup>25</sup>, 12. – Seibig, Gellhäuser Deutsch, 14. – S. *abzwackeln*, *zwacken*.

**abzwicken** 1. 'abschneiden' [Kass. Windecken-Ha]. *jedes Aestchen, was de mot en bißchen rechds oder links iwwer's Kalenner* 'Geländer' *nusgucken wäll, mid der Schere abzwicken* [Kass.: Lüttebrandt, Gasgenaden un Schmaguggen, 6]. – 2. 'unter Feilschen den Preis herunterhandeln' [Enspel-Ow]. *He mos emmer noch ebbes a<sup>o</sup>zwicke* [Enspel].

Formen: *oabzwigge* (Laienschr.) Windecken, *âzwikə* Enspel – Vgl. SüdhessWb 1, 125, 7ff., RheinWb 9, 901, 20ff., NiedersächsWb 1, 250 (*aftwaken*), <sup>1</sup>DWB 1, 161, <sup>2</sup>DWB 1, 1336, 33ff. – Rosenthal, Windecker DialektWb., 15.